

Artikel 37.

Den i artiklerne 34 og 36 omhandlede ydelse skal i de af bestemmelserne omfattede trangstilfælde som minimum sikres de dertil berettigede personer, som var beskæftiget inden for den pågældende medlemsstats territorium på det tidspunkt, da ulykkestilfældet indtraf, såfremt tilskadekomsten skyldes ulykkestilfælde, eller på det tidspunkt, da sygdommen blev pådraget, såfremt tilskadekomsten skyldes sygdom, samt deres enke og børn, for så vidt angår periodiske ydelser i tilfælde af forsørgerens død.

Artikel 38.

Den i artiklerne 34 og 36 omhandlede ydelse skal udbetales, så længe trangstilfældet vedvarer, dog således at det i tilfælde af arbejdsudygtighed ikke er obligatorisk at yde den omhandlede hjælp i de første 3 dage efter arbejdsfortjenestens ophør.

A f s n i t V I I . F a m i l i e y d e l s e r .

Artikel 39.

Enhver medlemsstat, for hvilken nærværende afsnit af konventionen er i kraft, skal sikre de af bestemmelserne omfattede personer familiedydelser i henhold til de efterfølgende artikler af nærværende afsnit.

Artikel 40.

Ydelsen skal dække forsørgerpligter over for børn som nærmere foreskrevet.

Artikel 41.

Retten skal tilkomme:

- a) nærmere bestemte grupper, udgørende mindst 50 pct. af samtlige arbejdstagere; eller
- b) nærmere bestemte grupper af den erhvervsmæssigt beskæftigede del af befolkningen, udgørende mindst 20 pct. af samtlige indbyggere; eller
- c) samtlige indbyggere, hvis indtægt og formue under trangstilfældet ikke overstiger nærmere foreskrevne grænser; eller
- d) såfremt en i medfør af artikel 3 afgivet erklæring er i kraft, nærmere bestemte grupper, udgørende mindst 50 pct., af samtlige arbejdstagere i industrielle virksomheder, der beskæftiger 20 personer eller derover.

Artikel 42.

Hjælpen skal udgøre

- a) en periodisk ydelse, der tilstås de berettigede personer efter udløbet af den foreskrevne ventetid, eller
- b) ydelse til eller for børnene af levnedsmidler, beklædning, bolig, ferie eller huslig hjælp; eller
- c) en kombination af a) og b).

Artikel 43.

Den i artikel 42 omhandlede hjælp skal som minimum sikres de berettigede personer, som har betalt bidrag eller været beskæftiget i et nærmere bestemt tidsrum, som kan fastsættes til 3 måneder, eller som har haft fast bopæl i landet i 1 år, således som det måtte være foreskrevet.

Artikel 44.

Den samlede værdi af de ydelser, der i henhold til artikel 42 udbetales de berettigede personer, skal udgøre:

- a) 3 pct. af den løn, der ydes til en voksen ufaglært arbejder, som nærmere fastsat i overensstemmelse med de i artikel 66 fastsatte regler, multipliceret med det samlede antal af de berettigede personers børn eller
- b) 1,5 pct. af den fornævnte løn, multipliceret med det samlede antal børn af samtlige indbyggere.

Artikel 45.

Såfremt hjælpen udgør en periodisk ydelse, skal den ydes, så længe trangstilfældet vedvarer.